

RAZE®

CAR EQUIPMENT

DK Batteritester til autobatteri
GB Battery tester for car battery
> 12 V

BRUGERVEJLEDNING
USER GUIDE



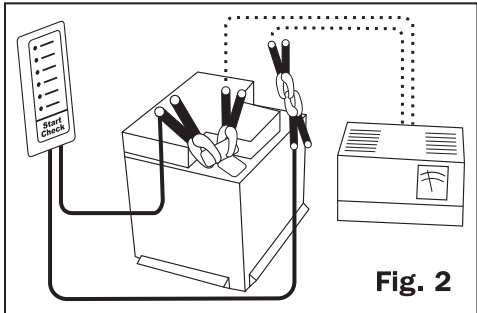
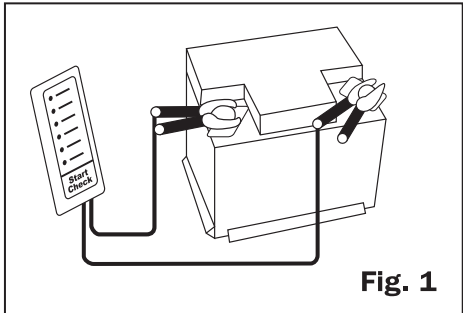
DK Batteritester til autobatteri

- * Test af bilens evne til at starte.

* Sikrer, at bilens generator virker, som den skal.

* Tester, hvor meget batteriet er opladet.
- * Afslører, overopladning af vedligeholdesfri og forseglede batterier.

* Kan bruges på alle køretøjer med 12V.



SÅDAN GØR DU:

TEST	Motor	LED indikatorer tændt	Resultat
GENERATOR	ON	RØD (generator er OK)	OK
		RØD (generator er DEFEKT)	Der overlades
		Intet lys	Generator aflader, eller lader ikke
BATTERI		Hold øje med målingen	75-100% OK 0-25% dårlig stand

[FIG. 1]

BATTERI	Hold øje med målingen	75-100% OK 25 -75% OK 0-25% dårlig stand
STARTER	RØD (BATTERI STRØM)	

[FIG. 2]

STARTER	Ledningerne (+/-) afmonteres og starteren aktiveres	Intet løs (ingen strøm på batteriet)	De fleste batteri som for LED til at lyse rødt indenfor 30 sek. er ok. Test ikke i mere end 1 min., da starteren ellers kan overophede
---------	---	---	--

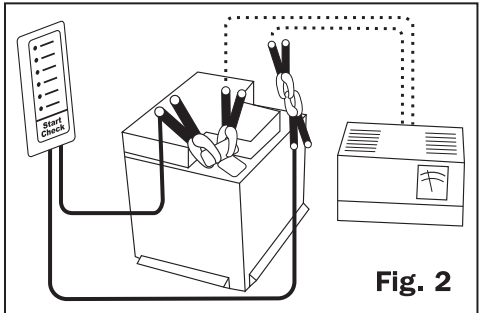
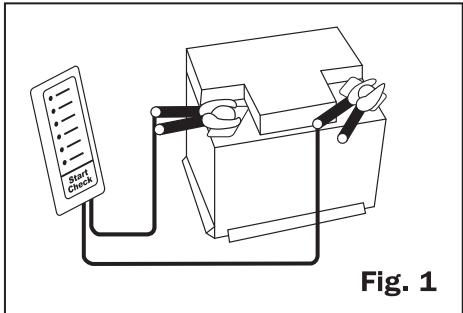
GB

Battery tester for car battery

- * Ensures alternator is functioning correctly.

* Tests for state of battery charge.

* Identifies overcharge on maintenance free and sealed batteries.
- * Suitable for all 12V vehicles (incl. motorcycles).



INSTRUCTIONS FOR USE:

TEST	Engine	LED indicators ON	Result
ALTERNATOR	ON	RED (alternator OK)	OK
		RED (alternator faulty)	Overcharging
		NONE	Alternator intercharging or not charging at all
BATTERY		Observe reading	75-100% OK 0-25% Needs attention

[FIG. 1]

BATTERY	Observe reading	75-100% OK 25 -75% OK 0-25% Needs attention
STARTER	RED (BATTERY POWER)	

[FIG. 2]

STARTER	Disconnect ignition coil (+/-) connections crank engine on starter	NONE (BATTERY POWER)	Most batteries that show red for 30 sec. are ok. Do not perform test for more than 1 min. or you may overheat the starter motor
---------	--	----------------------	--

